#### <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections – Observed till 31st December 2020</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Learners should remember to correct the corresponding lines in the books published with only and without anuShangam where chapter title numbers may be different

Section, Paragraph	As Printed	To be read as or corrected as
Reference		
1.3 rakShoGnam	ு ஜுஹ்வா பத <mark>ன்கா<sub>ვ</sub>ந-ஸந்தி<sub>3</sub>தோ</mark>	ஜுஹ்வா பத <mark>ங்கா</mark> ந-ஸந்தி <sub>3</sub> தோ
Para 2 Statement 4	<u> </u>	<u>~_≠=</u> 0=:: =≥ <mark>::==:</mark>
1.34 –	<mark>அத₄ஸ்வ</mark> ்தா <sub>3</sub> ஸ്(3)	<mark>அத₄ஸ்ஸ்வ</mark> ிதா <sub>3</sub> ஸ്(3)
naa sadaaseeya		<u></u>
suktam Line 3-Para no. 80	து <sub>3</sub> பரி்ஸ்விதா <sub>3</sub> ஸீ(3)த்	து <sub>3</sub> பரி்ஸ்விதா <sub>3</sub> ஸீ(3)த்
1.36 & 1.40 6 <sup>th</sup> NakstraM -	<mark>தி<sub>3</sub></mark> ஶோ நு ஸர்வா	<mark>தி<sub>3</sub></mark> ரோ நு ஸர்வா
PushyaM		
Para No. 89 +		
Nakshatra upahoma		
Mantra, para No. 6		
11.36 & 1.40	ı । ஸுவீர்யஸ்ய பதய <mark>ஸ்</mark> யாம ∥ 6	ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா ா
6 <sup>th</sup> NakstraM -	ு வீர்யஸ்ய பதய <mark>ஸ்</mark> யாம ∥ 6	
PushyaM		(visaram's " <mark>ஸ</mark> ்" added)
Para No. 89 +		
Nakshatra upahoma		
Mantra, para No. 6		
1.36 & 1.40 - No. 37 Vishnu	ப்ரதத் <sub>з</sub> வி <u>ஷ்ணு</u> ஸ்தவதே	ப்ரதத் <sub>3</sub> விஷ்ணு <mark>ஸ்-ஸ</mark> ்தவதே
NO. 31 VISIIIIU		,

(only in expansion section) Line No. – 3 inside box) Para No. 111		(missing visargam ஸ் inserted)
+ Nakshatra upahoma Mantra for Vishnu, para No. 37		
1.37 – Nakshatra upahoma mantra, Swaha kaaraM for "Rohini"	। ரோசமானாயை ஸ்வாஹா – ॥ ப் <u>ர</u> ஜாப் <sub>4</sub> யு ஸ்வாஹா /	। ரோசமானாயை ஸ்வாஹா !! ப்ரஜாப் ் ப <mark>ூஸ் ஸ்</mark> வாஹா /
Line No. – 7 Para No. 113		(visaram's " <mark>ஸ</mark> ்" added)
1.38 VaruNa sooktam Line No. – 3 Para No. 122	ுஸ்தப் <sub>4</sub> நாத் <sub>3</sub> த் <sub>4</sub> யா ம் <i>ரு</i> ஷபோ <sub>4</sub>	

#### <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections - Observed till 30th Novmber 2019</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Learners should remember to correct the corresponding lines in the books published with only and without anuShangam where chapter title numbers may be different

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.3 RakshoGnam Para 4	<mark>த்ய</mark> ும்னா-ந்ய <u></u> ர்யோ விது <sub>3</sub> ரோ	<mark>த்<sub>3</sub>ய</mark> ும்னா-ந்ய <u></u> ர்யோ விது <sub>3</sub> ரோ
1.4 Indra Suktam Para 11	மனீஷா மோஷிஷ்ட <sub>2</sub> -	மனீலா மோலில்ட <sub>2</sub> -
	தா <sub>3</sub> வ்னே	தா <sub>3</sub> வ்.ன்னே
1.10 a(gm)homuca mantra anushangam	வருணா சதுஷ்பாத் <sub>2</sub> ஸு	Paata Bhedam : if ப்ருஷ் is not
para 18A	ப <mark>்பருஷ</mark> ் (*சதுஷ்பாத் <sub>2</sub> ஸ்_)	rendered then recite as given in bracket with su with anudAttam.
	ஸ்ராமஸ்தம்	
1.12 RashtraBrutam & 1.13 with	। தஸ்ய வ <mark>ித்<sub>4</sub>யுதோ</mark>	ப தஸ்ய வி <mark>த்<sub>3</sub>யுதோ-5ப்<sub>2</sub>ஸரஸோ</mark>
anushangam	ऽப் <sub>2</sub> ஹரஸோ ருசோ	ருசோ —

1.15 & 1.16. Pancachoda para 22 and 22A	வித் <sub>3</sub> யுத் <sub>3</sub> தே <sub>4</sub> தி-ரவஸ் <mark>பூர்</mark> ஐன்	வித் <sub>3</sub> யுத் <sub>3</sub> தே <sub>4</sub> தி-ரவஸ் <mark>பூ<sub>2</sub>ர்</mark> ஐன்
1.19 vihavyyam Para 33 towards end	ப் ப கோ <sub>3</sub> ஜித் <sub>3</sub> -த <sub>4</sub> னஜித <sub>3</sub> ஶ்வ  ஜி <mark>த்4</mark> ய:	ப ப கோ <sub>3</sub> ஜித் <sub>3</sub> -த <sub>4</sub> னஜித <sub>3</sub> ஶ்வ ஜி <mark>த்3</mark> ய:
1.20 mRugAra Para 37 start	யயோர்வாந்- <mark>தே</mark> 4வெள	யயோர்வாந்- <mark>தே</mark> வள ச தே3வேஷ்வ-நிஶித
Para 38 and 38a (correct in some version pl check)	<mark>தே<sub>4</sub>வேஷ்வ-நிமித</mark> ப ப அனுநோऽ <mark>த்<sub>4</sub>யானுமதிர்</mark>	ச <mark>ு த</mark> சேச்சு சே-நாச்சித் ப ப அனுநோ \$ <mark>த் 3</mark> யானு மதிர்
Para 40 (only in some version)	ப தத் <sub>3</sub> வஸவோ கௌ <mark><sub>3</sub>ர்ய</mark> ஞ் சித்பதி <sub>3</sub> ஷிதா	தத் <sub>3</sub> வஸவோ கௌ <sub>3</sub> <mark>ர்ய</mark> ஞ் சித்பதி <sub>3</sub> ஷிதா (swaram deletion)
1.24 GandharvAhuti Para 42 (17A)	உபரி க் <b>ரு</b> 3ஹா <mark>வர்.ஒ</mark> ம் <sup>*</sup> வ	உபரி க் <i>ரு</i> ஹா வர். <mark>ஷ</mark> ம் <sup>*</sup> வ
1.29 Vaak Suktam Para 66 towards end	கு <sub>3</sub> ஹா த்ரீணி நிஹிதா நே <mark>ங</mark> க <sub>3</sub> யந்தி	கு <sub>3</sub> ஹா த்ரீணி நிஹிதா நே <mark>ங்க</mark> ் <sub>3</sub> யந்தி   dot deletion

1.33 SuryAchandra masa Suktam Para 77 Second line	மிஶூ க்ரீட <sub>3</sub> ந் <mark>தஉ</mark> பரியாதோ 	மிஶூ க்ரீட <sub>3</sub> ந் <mark>தெள</mark> பரியாதோ
1.34 nAsadAsiya sUktam Para 79	துச்சே <sub>2</sub> நாப் <sub>4</sub> வ <mark>பி</mark> ஹிதம்	துச்சே <sub>2</sub> நாப் <mark>4வப</mark> ிஹிதம்
	்யதா <sub>3</sub> ஸீத்	்யதா <sub>3</sub> ஸ்த் <sub> </sub>
1.35 Bagya Suktam Para 82 (last two	ஆத்₃த்₄ரஶ்சி <mark>த்₄</mark> யம்	ஆத் <sub>3</sub> த் <sub>4</sub> ரஶ்சி <mark>த்<sub>3</sub></mark> யம்
lines)	ı ராஜா சி <mark>த்<sub>4</sub>யம் ப<sub>4</sub>க<sub>3</sub>ம்</mark>	ு ராஜா ச <mark>ித்<sub>3</sub>யம் ப₄</mark> க₃ம்
1.36 nakshatra sUktam & 1.40 Star 16 anuradha	ஹவ்யைர் நமஸோப-ஸ <mark>த்<sub>4</sub>ய</mark>	
1.36 & 1.40 title of nakshatram	21. நக்ஷத்ரம் - அபி <sub>4</sub> ஜி <mark>த்<sub>3</sub></mark>	21. நக்ஷத்ரம் - அபி <sub>4</sub> ஜி <mark>த்</mark>
1.36 Nakshatra Suktam item 26	தே பு <sub>3</sub> த் <sub>3</sub> <mark>த₄</mark> னியம் பரி்ஷத் <sub>3</sub> ய⊌	தே பு <sub>3</sub> த் <mark>3த்4</mark> னியம் ப <u>ரி</u> ஷத் <sub>3</sub> ய♥
	ஸ்துவந்த்:	ஸ்துவந்த்: (dot restored)
1.36 nakshatra sUktam 29 & 1.40	மஹதோ மஹா <mark>ன் ஹ</mark> ி	மஹுதோ மஹா <mark>ன்.</mark> ஹி (dot for
(29) apabharani		extension of <mark>n</mark> deleted in some
		versions)

1.36 nakshatra sUktam item 39 anumatl Short and anushangam	ப அனுனோ <mark>ऽத்₄</mark> யானுமதிர்	அனுனோ <mark>ऽத்<sub>3</sub></mark> யானுமதிர்
1.37 nakshatra upahoma mantrA 1 kRuttika	மேக <sub>4</sub> யந்த்யை ஸ்வாஹா	<mark>ம</mark> ேக <sub>4</sub> யந்த்யை ஸ்வாஹா
i kituttika	anudAttam for மே	Only in one part or version
1.37 & 1.40 nakshatra japa mantrA 35 sUrya last line	பரதிஷ்டா அய்பில் வாஹா /	பாதி ஷ்டா <sub>2</sub> யை ஸ்வாஹா /
1.39 pavamana suktam Para 123	யாஸாந் <mark>தே<sub>4</sub>வா தி<sub>3</sub>வி</mark>	யாஸாந் <mark>தே</mark> வா <u>தி</u> 3வி
1.40 nakshatra japa mantrA item 3	(ம் <b><i>ரு</i>க<sub>3</sub>ஷீ</b> ர்.ஷ	(ம் <i>ரு</i> க <sub>3</sub> <mark>ஶ</mark> ீர்.ஒ
mrugasirsha	நக்ஷத்ர <mark>தே<sub>3</sub>வதாயை</mark>	நகூத்ரதே <sub>3</sub> வதாயை
1.40 nakshatra japa mantrA 38 agni last	த <sub>3</sub> தி <sub>4</sub> ஷே ஸுவூர். <mark>ஒ</mark> ாஞ்	த <sub>3</sub> தி <sub>4</sub> ஷே ஸுவூர். <mark>ஷா</mark> ஞ்
line	ப <u>ஜி</u> ஹ்வாமக் <sub>3</sub> னே	ப இஹ்வாமக் <sub>3</sub> னே

### <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections - Observed till 30th September 2019</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Learners should remember to correct the corresponding lines in the books published with only and without anuShangam

Section, Paragraph	As Printed	To be read as or corrected as
Reference		
1.4 Indra sUktam Para 10	<mark>ஆ</mark> மாஸ் பக்வமைர்ய ஆ	<mark>ஆ</mark> மாஸ் பக்வமைர்ய ஆ
1.17 apratiratham Para 23 1 <sup>st</sup> line	ா பிரும்	் க <sub>4</sub> னாக <sub>4</sub> ன: கே்ராப் <sub>4</sub> ணம்-
	சர். <mark>ஷ</mark> ணீனாம்	சர்.ஷ <mark>ண</mark> ீனாம்
1.20 mRugAra Para 36	ஊதயே ஶ <mark>ுப₄ங</mark> ்க₃யி்ஷ்டௌ₂	ஊதயே ஶ <mark>ுப₄ங</mark> ்க₃மிஷ்டௌ <sub>2</sub>
1.20 mRugAra Para 38b anushangam	தி <sub>3</sub> வா <mark>ஸ</mark> ாரிஷ: பாது நக்தம்	தி <sub>3</sub> வா <mark>ஸ</mark> ரிஷ: பாது நக்தம்
1.28 Anna sUktam para 62 1 <sup>st</sup> statement	ஸ_மானமர்த <sub>2</sub> ம் பர்யேமி	ஸ_மானமர்த <sub>2</sub> ம் பர்யேமி
	பு₄ஞ் <mark>ஜ</mark> த் ।	<mark>ப</mark> ூஞ்ಜුத் ।
1.28 Anna sUktam para 62 towards end	தத் <sub>2</sub> ஸ_ம்- <mark>பிப</mark> 3ந்தோ நமினந்தி	தத் <sub>2</sub> ஸும்- <mark>பிப</mark> ் <sub>3</sub> ந்தோ நமினந்தி

1.29 vAK sUktam Para 66 1 <sup>st</sup> statement	i ஸா நோ ஜுஷா <mark>ணோ</mark> ப	ா நோ ஜுஷாணோ <mark>ப்</mark> யஜ்ஞ
	ய_ஜ்ஞ மாகா <sub>3</sub> த்	மாகா <sub>3</sub> த்
1.32 gO sUktam Para 72 towards end	பூ <sub>4</sub> யோ <u>ர</u> யி <mark>மித</mark> 3ஸ்ய	பூ <sub>4</sub> யோ <u>ர</u> யிமி <mark>த்</mark> 3ஸ்ய
	(this is also seen in some sources)	(swaritam over da seems more
	Kindly go by your Guru's teachings	appropriate but no Padapaatam formally)
1.32 gO sUktam Para 72B	உருகா <sub>3</sub> ய <mark>ம்ப<sub>4</sub>யந் தஸ்ய</mark> தா	உருகா <sub>3</sub> ய <mark>மப்4</mark> யந் தஸ்ய தா
anushangam	<b>৯</b> 년 │	<b>৯</b> 년 │
1.33 sUryA candramasA sUktam Para 75	தி <sub>3</sub> வோ ந <u>ர</u> ம்மீ <mark>்</mark> ∀் ஸ்தனுதோ	ு பாட்டி தி <sub>3</sub> வோ ந <u>ர</u> ம்மீ <mark>⊌</mark> ஸ்தனுதோ
Pala 15	Representation difference.	■ as per convention.
1.34 nasadAsiya sUktam Para 78	கிமா வ <mark>ரி</mark> வ: குஹுகஸ்ய	கிமா வ <mark>ரீ</mark> வ: குஹகஸ்ய
1.34 nasadAsiya sUktam Para 79	ு தஸ்மாத் <sub>3_</sub> தா₄ன் <mark>ய ந</mark> ப_ர:	॥ தஸ்மாத் <sub>3-</sub> தா <sub>4</sub> ன் <mark>யந் ந</mark> பர:
1.35 Bagya sUktam Para 82	ப் <mark>ராத</mark> ஸ்ஸோம் முத ருத் <sub>3</sub> ரஜ்	ப் <mark>ராத</mark> ஸ்ஸோம் முத ருத் <sub>3</sub> ரஜ்
1.35 Bagya sUktam Para 84	ப <sub>4</sub> க <sub>3</sub> ப்ரணேதர் <mark>ப</mark> க <sub>3</sub> ஸத்யராத <sub>4</sub> :	ப <sub>4</sub> க <sub>3</sub> ப்ரணேதூர் <mark>ப<sub>4</sub>க<sub>3</sub>ஸத்யராத<sub>4</sub>:</mark>

1.36 nakshatra sUktam SrI no 13 Para 95 1 <sup>st</sup> line	தந்நோ வா <mark>ய</mark> ஸ்தது <sub>3</sub> நிஷ்ட்யா	தந்நோ வா <mark>ய</mark> ுஸ்தது <sub>3</sub> நிஷ்ட்யா
1.36 nakshatra sUktam Srl no 23 SrviShta Para 102 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	ப ஸ_ம் <sup>*</sup> வத் <sub>2</sub> ஸ_ரீண-ம_ம் <i>ரு</i> த <mark>⊌</mark> ஸ்வஸ்தி	ப ஸ_ம் <sup>*</sup> வத் <sub>2</sub> ஸ_ரீண-மம் <i>ரு</i> த <mark>⊌</mark> ஸ்வஸ்தி
1.36 nakshatra sUktam SrI no 30 amAvaSi anushangam	ப ரராணா ஸா ந ஆ <mark>கன்</mark> ப வர்சஸா	ரராணா ஸா ந ஆ <mark>க<sub>3</sub>ன்</mark> வர்சஸா (ga number missing)
1.36 nakshatra sUktam SrI no 31 candramA Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	ப்ர <u>ச</u> ந்த் <sub>3</sub> ரமா-ஸ்தி <mark>ரி</mark> தி ப தீ <sub>3</sub> ர்க <sub>4</sub> மாயு:	ு ப்ரசந்த் <sub>3</sub> ரமா-ஸ்தி <mark>ர</mark> தி தீ <sub>3</sub> ர்க <sub>4</sub> மாயு: 
1.36 nakshatra sUktam Srl no 32 ahOratrau Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	ு ஸ்மானந் தந்தும் பரிதா- நனாதே   நூரத்நாஸோ தே <sub>3</sub> வவீ <mark>திம்</mark>	ு பி பிதா-தனாதே பி பிதா-துனாதே பி பிதா-துனாதே பி பிதா-துனாதே விதிம் பித்திம் பித்திம் பித்திம் பித்திம் பித்திம் பித்திம் பித்தில் பிதில் பித்தில் பித்தில் பித்தில் பித்தில் பித்தில் பித்தில் பித்தில

	<mark>த்</mark> 3தா <sub>4</sub> னா:	த <sub>3</sub> <mark>தா<sub>4</sub></mark> னா:
1.36 nakshatra sUktam Srl no 35 sUryaH Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	த் <i>ரு</i> 3மே விஶ்வாய் ஸூர்யம் ஆSப்ரா த் <sub>3</sub> யாவா ப் <mark></mark> சுதி <sub>2</sub> வீ	த் <i>ரு</i> 3மோ விர்வாய் ஸூர்யம் ஆ <i>S</i> ப்ரா த் <sub>3</sub> யாவா ப் <mark><i>ரு</i>தி</mark> 2வீ
1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 1 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	ு பாகும் பாகுக்கி பாகும் பாகும் பாகும் பாகும் பாகும் பாகும் பாகும் பாகு	। <mark>சுப</mark> ணீகாயை ஸ்வாஹா
1.37 Nakshatra upahoma mantra	<mark>அர்</mark> யம்ணே ஸ்வாஹா 	<mark>அர்ய</mark> ம்னே ஸ்வாஹா 
Srl No 9 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	ப <sub>2</sub> ல்கு <sub>3</sub> நீப் <sub>4</sub> யா ⊌ுஸ்வாஹா	ப <sub>2</sub> ல்கு <sub>3</sub> நீப் <sub>4</sub> யா ⊌ ஸ்வாஹா
1.37 Nakshatra upahoma mantra	ச <mark>ூ</mark> த்ராய் ஸ்வாஹா	ு <mark>சை</mark> த்ராயு ஸ்வாஹா ப் <u>ர</u> ஜாயை
Srl No 12 Same correction in	ப்ரஜாயை	
1.40 nakshatra japa mantra		

1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 22 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	பிஷ்ணவே ஸ்வா <mark>ஹா</mark> ம்ரோணாயை	ப்பில் வில் வில் வில் வில் வில் வில் வில் வ
1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 30 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra 1.37 Nakshatra	<mark>அமா</mark> வாஸ்யாயை ஸ்வாஹா காமாயு	காமாய 
upahoma mantra Srl No 31 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra 1.37 Nakshatra	<mark>ஸம்<sup>*</sup>வத்<sub>2</sub>ஸ</mark> _ராய_ ஸ்வாஹா	<mark>സ_ഥ്<sup>®</sup>വള്<sub>2</sub>സ</mark> _ராய_ ஸ்வாஹா
upahoma mantra Srl No 34 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	நகூத்ராய் ஸ்வாஹோதே <sub>3</sub> ஷ் <mark>யதே</mark> ய ஸ்வாஹா	நக்ஷத்ராய் ஸ்வாஹோதே <sub>3</sub> ஷ் <mark>ய</mark> தே ய ஸ்வாஹா (some source mark 'te' - paata bhedam observed)

1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 37 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	விஷ்ணவே ஸ்வா <mark>ஹா</mark> யஜ்ஞாய	ചിക്ക്അച്ചേ സ്ഖ <mark>ന്</mark> ച്ചള്ങ്രപ്പ
Para 121	ப த <sub>3</sub> தி <sub>4</sub> க்ராவ்ண்ணோ அகாரிஷம் <mark>+</mark> ஜிஷ்ணோ ப ப ரஶ்வஸ்ய வாஜின:	த <sub>3</sub> தி <sub>4</sub> க்ராவ்ண்ணோ அகாரிஷம் ஜிஷ்ணோ ரஶ்வஸ்ய வாஜின:   Can be rendered separately or together as per practice. Follow your Guru
Para 121	ஸ <u></u> ூபி <sub>4</sub> நோ முகா <sub>2</sub> க <u>ர</u> த் <mark>பி</mark> ப்ரண ஆ <mark>ய</mark> ு வி தாரிஷத் ப	ஸாபி <sub>4</sub> நோ முகா <sub>2</sub> கரத் ப்ரண ஆ <mark>யூ</mark> ்ஷி தாரிஷத் । Can be rendered separately or together as per practice. Follow your Guru
Para 121	ப்பட்டு பிகுக்கிற்கள் பாவர் மிவத் <mark>மோ</mark> ரஸஸ்தஸ்ய	யோ வஶ் ஶிவத <mark>மோ</mark> ரஸஸ்தஸ்ய
Para 121		

1.39 pavamAna sUktam Para 127 பாவமானீர்யோ அத்<sub>3</sub>த்<sub>4</sub>யேதி <mark>பாவமானீ</mark>ர். யோ அத்<sub>3</sub>த்<sub>4</sub>யேதி

## <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections - Observed till 31st March 2019</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section,	As Printed	To be read as or corrected as
Paragraph Reference		
1.6 yE dEva Para 16A/5A	யே தே <sub>3</sub> வா: ப <mark>ப</mark> ஶ்சாத் <sub>2</sub> ஸத <sub>3</sub> ஸ்	யே தே <sub>3</sub> வா: <mark>ப</mark> ்ர்சாத் <sub>2</sub> ஸத் <sub>3</sub> ஸ்
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	ஸம் <sup>*</sup> வத் <sub>2</sub> ஸ_ரீணா <mark>⊍</mark> ய ஸ்வஸ்தி♥ ஸ்வாஹா	സഥ് <sup>*</sup> വத் <sub>2</sub> സ് ന് ത്ത <mark>ாഴ</mark> സ്മ സ്കിഴ ॥ സ്ഖന്ത്വന് (only Tamil)
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	த <mark>ஸ்ய</mark> வித் <sub>4</sub> யுதோ- ऽப் <sub>2</sub> ஸ்ரஸோ	த <mark>ஸ்ய</mark> வித்₄யுதோ-ऽப்₂ஸ_ரஸோ
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	Sப் <sub>2</sub> ஹரஸ்ஶ்- <mark>ஶோய</mark> ந்தீர்	
1.16 PancacOdA Anushangam Para 22A	ஹேதி: பௌரு <mark>ஷ</mark> ேயோ	ஹேதி: பௌ <mark>ர</mark> ேஷேயோ
1.16 PancacOdA Anushangam	ஹேதிர் வாத: ப்ர <mark>ஹ</mark> ேதிஸ்	ஹேதிர் வாத: ப்ர <mark>ஹ</mark> ேதிஸ்

Para 22A		Tamil only
1.16 PancacOdA Anushangam Para 22A	பூர்வசித் <mark>தி-சாப்</mark> 2ஸ_ரஸௌ	பூர்வசித்தி <mark>ர</mark> ு-சாப் <sub>2</sub> ஹரஸௌ
1.24 GandhavAhuti Para 42A (17A)	<mark>நி</mark> விம்பா நாமஸ்த <sub>2</sub> தேஷாம்	நிலி <mark>ம்பா நாமஸ்த<sub>2</sub> தேஷாம்</mark>
1.27 Pratyangirasam Para 49	இந்த் <sub>3</sub> ரே <mark>ஷி</mark> தா ஆஜ்யமஸ்ய	இந்த் <sub>3</sub> <mark>ரே</mark> ஷிதா ஆஜ்யமஸ்ய
1.27 Pratyangirasam Para 51	ப் <u>ரா</u> ணோ ர <mark>க</mark> ூதி	ப்ராணோ <mark>ர</mark> க்ஷதி விர்வமேஐத்
	விஶ்வமேஜ்த்	
1.27 Pratyangirasam Para 53	 ப்ர <mark>த</mark> ீச்யை தி <sub>3</sub> ஶஶ்-	
1.27 Pratyangirasam Para 54	க்ரந்த் <sub>3</sub> யே <mark>ப</mark> ருஷஸ்ய	க்ரந்த் <sub>3</sub> யே பு <mark>ர</mark> ுஷஸ்ய மாயௌ
	மாயௌ	
1.27 Pratyangirasam Para 55		ராட் <sub>3</sub> സി ഫ്വീர <mark>ாட</mark> ் <sub>3</sub> സി

## <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections - Observed till 31st October 2018</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.19 Para No 30 First Mantra	ப மஹ்யந் நமந்தாம் ப்ரதி <sub>3</sub> ஶஶ் <mark>-சத</mark> ஸ்ர-	மஹ்யந் நமந்தாம் ப் <u>ர</u> தி <sub>3</sub> மும்- <mark>சத</mark> ஸ்ர-
1.20 Para 35 Last line		மிது <sub>2</sub> ஶ்- <mark>சரந்</mark> த-முபயாதி தூ <sub>3</sub> ஷயன்ன்

# <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections – Observed till 31st July 2018</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1.20 Para 37	யயோ <mark>ர்வாந் தே<sub>4</sub>வெள</mark> தே <mark>4</mark> வேஷ்வ-நிஶித	யயோர் <mark>வாந் தே<sub>3</sub>வெள</mark> தே <mark>3</mark> வேஷ்வ-நிஶித
Section 1.23 Para 42	ப் ப இஷ்வோ க <sub>3</sub> ஹ்வரோ, ப <mark>வ</mark> ஸ்தா <sub>2</sub> வானோ	ப இஷவோ க <sub>3</sub> ஹ்வரோ, ப <mark>வே</mark> ஸ்தா <sub>2</sub> வானோ
Section 1.34 Para 80	ு <mark>திர</mark> ஶ்சீனோ விததோ	ப <mark>திர</mark> ஶ்சீனோ விததோ
Section 1.35 Para 82		
Section 1.36 Para 5/88	தே <sub>3</sub> வ்யதி <sub>3</sub> <mark>தி-ஸ</mark> ்ப் <i>ரு</i> ணோது	தே <sub>3</sub> வ்யதி <sub>3</sub> தி <mark>ஸ</mark> ்-ஸ்ப் <i>ரு</i> ணோது (ie Visargam missed out)
Section 1.36 Para 8/90	் யே2ம <mark>ெல்லோ</mark> கம்	ப யே <mark>5மும்<sup>*</sup>லோ</mark> கம்
Section 1.36 Item Heading 40 first line		ஹ <u>வ்ய வாஹ</u> ⊌ ஸ்விஷ்டம்

Section 1.37 Item Heading 10 Heading 14 Same correction in Section 1.40 in Item heading 10/14	ம்ரை <mark>ஷ்ட<sub>2</sub>யாய</mark> ஸ்வாஹா	ம்ரை <mark>ஷ்ட்<sub>2</sub>யாய</mark> ஸ்வாஹா
Section 1.37 Item Heading 17 Same correction in Section 1.40 Item Heading 17	ജ്ധ <mark>െஷ்ட<sub>2</sub></mark> யாய സ്ഖ <u>ന്</u> ച്ച	ജ്ധെ <mark>യ്</mark> ക് ലാല് സ്ഖ <u>ന്</u> ചാ
Section 1.37 Item heading 33 Same correction in Section 1.40 Item Heading 33	உ௸௵ ஸ்வாஹா 	உதைஸே ஸ்வாஹா ப வ்யு <mark>ஷ்ட்யை</mark> ஸ்வாஹா
Section 1.39 Para 129	ஸ்வஸ்த்யா <mark>வரு</mark> ணஸ்- ய ஸ்மீச்யா  யமோ <mark>ர</mark> ஜா ப்ரம் <i>கு</i> ணாபி₄:	ஸ்வஸ்த்யா <mark>வரு</mark> ணஸ்- ய ஸ்மீச்யா  யமோ <mark>ரா</mark> ஜா ப்ரம் <i>கு</i> ணாபி <sub>4</sub> :

# <u>Udaga Shanti - Tamil Corrections –Observed till 30<sup>th</sup> June 2015</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.1 Line 1 and Line3	। ஓம் பூ <sub>4</sub> : தத் <sub>2</sub> ஸவிதுர் ப வரேண் <mark>ய</mark> ம்	ப ஓம் பூ <sub>4</sub> : தத் <sub>2</sub> ஸவிதுர் ப வரே <mark>ண்ய</mark> ம்   (no lower swaram)
1.1 third statement from the end	ு ப ஓv் ஸுவ: தத்₂ஸவிதுர் ப வரேண் <mark>ய</mark> ம்	i I ஓ♥ு ஸுவ: தத்₂ஸவிதுர் ப வரேண்யம் (no separator)
1.3 para 4 last line	ஸுமதிங் — கோ <sub>4</sub> ஷ்யர்வாக் <sub>2</sub> ஸ் ஸந்தே	ஸுமதிங் கோ <sub>4</sub> ஷ்யர்வாக் <sub>2</sub> — ப ஸந்தே (ஸ் not required)
1.3 Para 7	பாஹ்யஸ்மான் த் <mark><i>ரூ</i>3</mark> ஹோ	பாஹ்யஸ்மான் <mark>த்ரு</mark> ஹோ  (it is <b>ரு</b> and not <i>ரு)</i>
1.4 Para 10	ஜுஷ்ட <mark>ும்</mark> கி <sub>3</sub> ர்வணஸே	ஜுஷ்ட <mark>ங்</mark> கி <sub>3</sub> ர்வணஸே (just better reading style)
1.4 Para 13	் த்ராதாரமிந்த் <sub>3</sub> ர மவிதார	ப த்ராதாரமிந்த் <sub>3</sub> ர மவிதார

	மிந்த்₃ <mark>ர</mark> ⊻்	மிந்த் <sub>3</sub> ர் <mark>v</mark> (lower swarm for ர)
1.8 Para 17A(6A) mantras	22ாஸ். ஜான் மழ் தங்	55யுஷா55யுஷ்மந்தங் கரோ <mark>மி</mark>
1 and 3	கரோ <mark>மி</mark>	(no lower swaram for the last letter
		before the statement ends as per rule)
1.11 Para 19(8)	ப <sub>3</sub> ஹமோஜஶ்ச ஜ <mark>ாத</mark> ந்	ப <sub>3</sub> ஹமோஜஶர்ச ஜ <mark>ாத</mark> ந்
	தத <sub>3</sub> ஸ்மை	தத <sub>3</sub> ஸ்மை (no underline for த)
1.12 Para20(9) towards the end		
1.20 last line within box	ı ॥ ஸா <mark>ரிஷ: பாது</mark> நக்தம்	। ॥ <mark>ஸ</mark> ரிஷ: பாது நக்தம் (no <b>ா</b> )
1.33 para 76 third statement from end	ு <mark>த்₄</mark> யாவா க்ஷாமா 	ப <mark>த்3</mark> யாவா க்ஷாமா(third da)
1.35 Para 84 first line	   ஸர்வ இஜ்ஜோஹவ <mark>ீமி</mark>	   ஸர் <u>வ</u> இஜ்ஜோஹவ <mark>ீமி</mark>
1.39 Para 127 last line	ക് <mark>ഷീர</mark> ് ് സ॒ர்பிர்	ക <mark>്ഷ<mark>് റ∨</mark> ഇர்பிர்</mark>